

María Camila AZUERO GUTIÉRREZ

PERFIL PROFESIONAL

Profesional en Lenguas Modernas con conocimientos en traducción de textos de negocios, legales y médicos; enseñanza de inglés. Experiencia en el sector educativo, docencia, capacitación de docentes y estudiantes, traducción de documentos institucionales, empresariales, comerciales y jurídicos, creación de planes de clases. Creativa, trabajo en equipo, sociable, responsable, productiva y organizada.

PROFESSIONAL PROFILE

Modern languages professional with expertise in translating business, legal and medical texts; teaching English. Experience in the education sector, teaching, teacher and student training, translation of institutional, business, commercial and legal documents, creation of lesson plans. Creative, team player, sociable, responsible, productive, and organized.

FORMACIÓN ACADÉMICA

2014 *Profesional en Lenguas Modernas*
Bogotá-Colombia *Universidad EAN*

2003 *Bachiller Académico*
Neiva- Colombia *Colegio de la Presentación*

FORMACIÓN ACADÉMICA ADICIONAL

Programas manejados: Word, Excel, Power Point, Prezi

Certificado de participación National Geographic Learning Webinar: "Reimagining Community Engagement". Junio 10, 2020.

Certificado de participación Oxford Professional Development Webinar: "Taking your first steps into teaching live online". Abril 15, 2020.

Certificado de participación Oxford Professional Development Webinar: "Asynchronous Teaching Part 2". Abril 2, 2020.

Certificado de participación Oxford Professional Development Webinar: "Asynchronous Teaching Part 1". Marzo 31, 2020.

Participación en la edición de la nueva serie "Perspectives" de National Geographic Learning. Febrero 2017.

Certificado de participación 2016 National Geographic Learning Conference "Revolutionizing Education: Building Peace in a Divided World Education to Overcome Obstacles; Re-educating in Colombia". Bogotá, septiembre 13 2016.
Certificado de participación National Geographic Learning Workshop: "Critical Thinking in English Language Teaching". Bogotá, mayo 24 2016.

IDIOMAS

Español: *Natal*
Inglés: *Avanzado*

EXPERIENCIA LABORAL

Docente de inglés
BBE Languages, Sector Educación privada
Tiempo Laborado: **De 01/11/2020 hasta la fecha Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Enseñanza del idioma inglés a ejecutivos, grupal e individualmente, realizar planes de clases siguiendo la metodología de BBE Languages de manera virtual.

Coordinadora Académico Administrativa de Licitación
BBE Languages., Sector Educación privada
Tiempo Laborado: **De 12/11/2021 a 24/09/2021 Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Aplicación de exámenes de clasificación, logística de inicio de clases revisión y seguimiento del proceso, revisión y compilación de reportes de estudiantes y del programa, seguimiento del programa académico con los estudiantes, seguimiento continuo con los profesores, observaciones de clase y otras funciones asignadas por la directora académica.

Docente de inglés y traductora
CONINGLÉS S.A.S., Sector Educación privada
Tiempo Laborado: **De 24/08/2017 a 11/12/2020 Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Enseñanza del idioma inglés a ejecutivos, grupal e individualmente, realizar planes de clases, traducción de documentos legales y médicos. Creación de planes de clase.

Asesora Académica Freelance
NATIONAL GEOGRAPHIC LEARNING COLOMBIA, Sector Educación - Editorial
Tiempo Laborado: **De 16/01/2016 a 30/06/2017 Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Capacitar docentes en el uso de las plataformas y los libros de la editorial, capacitaciones específicas como: “How to foster learner autonomy for best results in ELT classroom” y “Engaging Very Young Learners Through CLIL" a nivel nacional.

Docente de inglés
CENTRO ELECTRÓNICO DE IDIOMAS, Sector Educación privada
Tiempo Laborado: (**De 21/03/2011 a 05/04/2019 Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Enseñar inglés a adolescentes y adultos

Coordinadora Académica
CENTRO ELECTRÓNICO DE IDIOMAS, Sector Educación privada
Tiempo Laborado: (**De 01/04/2016 a 21/12/2016 Bogotá-Colombia)**

Responsabilidades: Acompañamiento al cuerpo docente, seguimiento a clases, revisión de evaluaciones y material
Traductora freelance
EQUITRÓNICA, Sector Industrial
Tiempo Laborado: (**De 03/03/2014 a 17/03/2014 Bogotá-Colombia)**
Responsabilidades: Traducción Manual de Especificación Técnica UPS Dinámica

Traductora freelance
VANSOLIX S.A, Sector Industrial
Tiempo Laborado: (**De 19/12/2013 a 04/02/2014 Bogotá-Colombia)**
Responsabilidades: Traducción de manuales y procedimientos

Monitora de inglés
OG ENTERTAINMENT, Sector Educación privada
Tiempo Laborado: (**De 01/04/2016 a 21/12/2016 Bogotá-Colombia)**
Responsabilidades: Enseñar inglés a adolescentes y adultos

REFERENCIAS LABORALES

Nadia CONTRERAS
Centro Electrónico de Idiomas (Bogotá-Colombia)
Auxiliar administrativa

Referencias a su solicitud)

REFERENCIAS PERSONALES

Lina AZUERO
Hermana (Bogotá-Colombia)
Psicóloga

Referencias a su solicitud

INTERESES

Deportes Hobbies: *Cantar, escuchar música, leer, pintar mandalas*